Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B

REGULAMENTUL (CE) NR. 431/2008 AL COMISIEI

din 19 mai 2008

privind deschiderea și modul de gestionare a unui contingent tarifar de import pentru carnea de animale din specia bovine, congelată, clasificată la codul NC 0202 și pentru produsele clasificate la codul NC 0206 29 91

(JO L 130, 20.5.2008, p. 3)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/2287 al Comisiei din 16 decembrie 2016	L 344	63	17.12.2016

▼B

REGULAMENTUL (CE) NR. 431/2008 AL COMISIEI

din 19 mai 2008

privind deschiderea și modul de gestionare a unui contingent tarifar de import pentru carnea de animale din specia bovine, congelată, clasificată la codul NC 0202 și pentru produsele clasificate la codul NC 0206 29 91

Articolul 1

(1) Se deschide anual un contingent tarifar, cu un volum total de ►M1 54 875 de tone ◄ exprimat în greutate de carne dezosată, pentru carnea de animale din specia bovine, congelată, clasificată la codul NC 0202 și pentru produsele clasificate la codul NC 0206 29 91 pentru perioada 1 iulie-30 iunie a anului următor (denumită în continuare „perioada de aplicare a contingentului tarifar de import”).

Contingentul tarifar poartă numărul de ordine 09.4003.

▼M1

Cu toate acestea, pentru perioada de aplicare a contingentului tarifar de import 2016/2017, cantitatea totală este de 53 000 de tone.

▼B

(2) Taxa vamală din Tariful Vamal Comun aplicabilă contingentului menționat la alineatul (1) se stabilește la 20 % *ad valorem*.

Articolul 2

(1) Contingentul tarifar de import menționat la articolul 1 alineatul (1) trebuie gestionat prin atribuirea de drepturi de import într-o primă etapă și, ulterior, prin eliberarea de licențe de import.

(2) Se aplică dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 1291/2000, ale Regulamentului (CE) nr. 1301/2006 și ale Regulamentului (CE) nr. 382/2008, în cazul în care în prezentul regulament nu prevede altfel.

Articolul 3

În sensul prezentului regulament:

(a) 100 kg de carne cu os echivalează cu 77 kg de carne dezosată;

(b) prin „carne congelată” se înțelege carnea care, în momentul introducerii pe teritoriul vamal al Comunității, este congelată, temperatura internă a acesteia fiind mai mică sau egală cu –12 °C.

Articolul 4

(1) În sensul aplicării articolului 5 din Regulamentul (CE) nr. 1301/2006, solicitanții de drepturi de import trebuie să dovedească importul de către ei sau în numele lor, cu îndeplinirea formalităților vamale corespunzătoare, al unei cantități de carne de vită clasificată la codurile NC 0201, 0202, 0206 10 95 sau 0206 29 91 (denumită în continuare „cantitate de referință”) în perioada 1 mai-30 aprilie înainte de perioada anuală de aplicare a contingentului tarifar de import.

(2) O societate rezultată din fuzionarea unor societăți care dispun, fiecare, de cantități de referință importate își poate întemeia propria solicitare pe respectivele cantități.

▼B

Articolul 5

(1) Cererile de drepturi de import se depun cel târziu la ora 13:00, ora Bruxelles-ului, la data de 1 iunie înainte de perioada anuală respectivă de aplicare a contingentului tarifar de import.

Cantitatea totală pentru care se solicită drepturi de import în perioada de valabilitate a contingentului tarifar nu poate depăși cantitățile de referință ale solicitantului. Solicitările care nu respectă această normă sunt respinse de autoritățile competente.

(2) Odată cu solicitarea de drepturi de import se depune o garanție de 6 EUR pentru fiecare 100 de kilograme echivalent carne dezosată.

(3) Statele membre trebuie să notifice Comisiei cantitățile totale pentru care s-au depus solicitări până cel târziu la ora 13:00, ora Bruxelles-ului, în cea de-a treia vineri de la încheierea perioadei de depunere a solicitărilor menționate la alineatul (1).

Articolul 6

(1) Drepturile de import se acordă începând cu cea de-a șaptea zi lucrătoare și cel târziu în cea de-a șaisprezecea zi lucrătoare după încheierea perioadei de notificare menționate la articolul 5 alineatul (3).

(2) În cazul în care aplicarea coeficientului de alocare menționat la articolul 7 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1301/2006 conduce la acordarea a mai puține drepturi de import decât cele solicitate, o parte proporțională din garanția depusă în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din prezentul regulament se restituie fără întârziere.

Articolul 7

(1) Punerea în liberă circulație a cantităților acordate în cadrul contingentului menționat la articolul 1 alineatul (1) este condiționată de prezentarea unei licențe de import.

(2) Solicitările de licențe de import acoperă întreaga cantitate atribuită. Această obligație este o cerință principală în sensul articolului 20 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 2220/85.

Articolul 8

(1) Solicitările de licențe de import pot fi depuse numai în statul membru în care operatorul a solicitat și a obținut drepturi de import în cadrul contingentului menționat la articolul 1 alineatul (1).

Fiecare licență de import eliberată conduce la reducerea corespunzătoare a drepturilor de import obținute și la eliberarea proporțională, fără întârziere, a garanției constituite în conformitate cu articolul 5 alineatul (2).

(2) Licențele de import se eliberează la cererea și în numele operatorului care a obținut drepturile de import.

(3) Solicitările de licențe și licențele de import includ:

(a) la rubrica 16, una dintre următoarele grupe de coduri NC:

— 0202 10 00, 0202 20;

— 0202 30, 0206 29 91;

▼B

(b) la rubrica 20, numărul de ordine al contingentului (09.4003) şi una dintre menţiunile enumerate în anexa la prezentul regulament.

Articolul 9

(1) Prin derogare de la articolul 11 alineatul (1) al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1301/2006, statele membre notifică Comisiei următoarele:

(a) până cel târziu în cea de-a zecea zi a fiecărei luni, cantităţile de produse, inclusiv notificările „niciuna”, pentru care au fost eliberate licenţe de import în cursul lunii anterioare;

(b) până cel târziu la 31 octombrie, după încheierea fiecărei perioade de aplicare a contingentului tarifar de import, cantităţile de produse, inclusiv notificările „niciuna”, la care se referă licenţele de import neutilizate sau parţial utilizate şi care corespund diferenţei dintre cantităţile înscrise pe versoul licenţelor de import şi cele pentru care acestea au fost eliberate.

(2) Până cel târziu la 31 octombrie, după încheierea fiecărei perioade de aplicare a contingentului tarifar de import, statele membre notifică Comisiei cantităţile de produse care au fost puse efectiv în liberă circulaţie în cursul perioadei anterioare de aplicare a contingentului tarifar de import.

(3) În cazul notificărilor menţionate la alineatele (1) şi (2) ale prezentului articol, cantităţile exprimă greutatea în kilograme a produsului şi pentru fiecare categorie de produse aşa cum este prevăzut în anexa V la Regulamentul (CE) nr. 382/2008.

Articolul 10

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale şi se aplică direct în toate statele membre.

▼B

ANEXĂ

Menţiuni prevăzute la articolul 8 alineatul (3) litera (b)

— *În bulgară:*	Замразено говеждо или телешко месо (Регламент (ЕО) № 431/2008)
— *În spaniolă:*	Carne de vacuno congelada [Reglamento (CE) nº 431/2008]
— *În cehă:*	Zmrazené maso hovězího skotu (nařízení (ES) č. 431/2008)
— *În daneză:*	Frosset oksekød (forordning (EF) nr. 431/2008)
— *În germană:*	Gefrorenes Rindfleisch (Verordnung (EG) Nr. 431/2008)
— *În estonă:*	Külmutatud veiseliha (määrus (EÜ) nr 431/2008)
— *În greacă:*	Κατεψυγμένο βόειο κρέας [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 431/2008]
— *În engleză:*	Frozen meat of bovine animals (Regulation (EC) No 431/2008)
— *În franceză:*	Viande bovine congelée [Règlement (CE) nº 431/2008]
— *În italiană:*	Carni bovine congelate [Regolamento (CE) n. 431/2008]
— *În letonă:*	Saldēta liellopu gaļa (Regula (EK) Nr. 431/2008)
— *În lituaniană:*	Sušaldyta galvijų mėsa (Reglamentas (EB) Nr. 431/2008)
— *În maghiară:*	Szarvasmarhafélék húsa fagyasztva (431/2008/EK rendelet)
— *În malteză:*	Laħam iffriżat ta' annimali bovini (Regolament (KE) Nru 431/2008)
— *În olandeză:*	Bevroren rundvlees (Verordening (EG) nr. 431/2008)
— *În polonă:*	Mięso wołowe mrożone (Rozporządzenie (WE) nr 431/2008)
— *În portugheză:*	Carne de bovino congelada [Regulamento (CE) n.º 431/2008]
— *În română:*	Carne de vită congelată [Regulamentul (CE) nr. 431/2008]
— *În slovacă:*	Mrazené mäso z hovädzieho dobytka [Nariadenie (ES) č. 431/2008]
— *În slovenă:*	Zamrznjeno goveje meso (Uredba (ES) št. 431/2008)
— *În finlandeză:*	Jäädytettyä naudanlihaa (asetus (EY) N:o 431/2008)
— *În suedeză:*	Fryst kött av nötkreatur (förordning (EG) nr 431/2008)